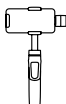


Содержание

01	Комплект поставки	168
02	Introduction	169
03	Батарея и способ ее зарядки	170
04	Загрузите приложение Hohem Joy	171
05	Первое использование	172
	Альбомный режим: Монтаж и балансировка	172
	Режим вертикальной установки	173
	Съемка со сверхшироким углом обзора	175
06	Лампа подсветки с магнитным креплением	175
07	Кнопки и режимы стабилизатора	177
	Кнопки и индикаторы	177
	Режимы стабилизатора	179
08	Приложение Hohem Joy	180
	Подключение по каналу Bluetooth	180
	Возможности приложения	180
09	Автокалибровка и обновление прошивки	181
	Причины калибровки и способы ее выполнения	181
	Обновление прошивки	182
10	FAQs	182
11	Технические характеристики изделия	184
12	ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	185
13	Условия гарантийного обслуживания	186
14	Гарантийный талон	186
15	Таблица содержания опасных веществ в изделии	187

01 Комплект поставки

Перед использованием этого устройства внимательно проверьте, содержатся ли в упаковке все ниже перечисленные компоненты, входящие в комплект поставки. При отсутствии любого из этих компонентов обратитесь к представителям компании Hohoem или к местному торговому представителю.



iSteady Mobile+



Лампа подсветки с магнитным креплением

* Этот компонент поставляется только в комплекте



Трипод



Сумка для хранения



Кабель Type-C для зарядки

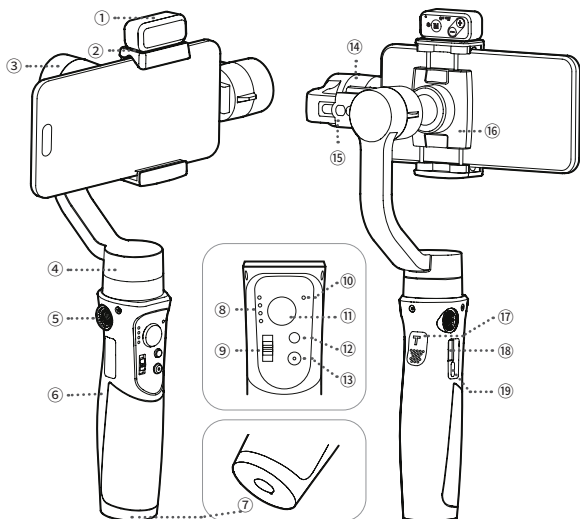


Гарантийный талон



Краткое руководство
пользователя

02 Introduction

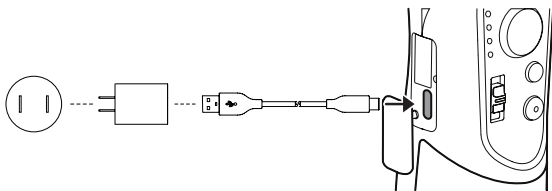


- | | |
|---|---------------------------------|
| ① Лампа подсветки с магнитным креплением * Этот компонент поставляется только в комплекте | ⑨ Слайдер зума/фокуса |
| ② Магнитный контакт | ⑩ Индикатор Bluetooth |
| ③ Привод оси крена | ⑪ Джойстик |
| ④ Привод оси панорамирования | ⑫ Кнопка переключения режимов |
| ⑤ Резьбовое отверстие 1/4 дюйма для удлинителя | ⑬ ВКЛ./ВЫКЛ. (кнопка затвора) |
| ⑥ Ручка (батарея внутри) | ⑭ Привод оси наклона |
| ⑦ Резьбовое отверстие 1/4 дюйма для удлинителя | ⑮ Ручка балансировки |
| ⑧ Индикатор режима | ⑯ Поворотный держатель телефона |
| | ⑰ Кнопка запуска Выход USB |
| | ⑱ Вход Type-C |

03 Батарея и способ ее зарядки

Перед использованием устройства убедитесь, что батарея стабилизатора iSteady Mobile+ имеет достаточный уровень зарядки.

Способ зарядки: чтобы зарядить батарею стабилизатора iSteady Mobile+, подключите USB-адаптер (не входит в комплект поставки; для оптимальной зарядки используйте адаптер с параметрами 5 В/2 А) к зарядному порту с помощью прилагаемого зарядного кабеля USB-C.



Индикация состояния батареи: нажмите кнопку питания, чтобы проверить состояние батареи.

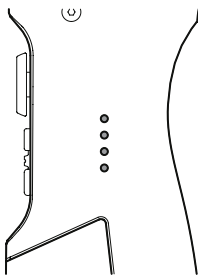
Мигание: зарядка

Светятся 4 светодиода: полная зарядка (100%)

Светятся 3 светодиода: 75%

Светятся 2 светодиода: 50%

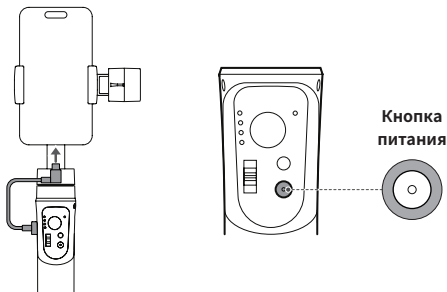
Светится 1 светодиод: 25%



Обратная зарядка (зарядка смартфонов через выход постоянного тока)

Android: зарядка выполняется с помощью прилагаемого кабеля USB-C — USB-C.

iOS: зарядка выполняется с помощью кабеля USB-C — Lightning (не входит в комплект поставки).



Совет: Чтобы начать обратную зарядку смартфона, нажмите кнопку питания один раз, когда стабилизатор выключен.

04 Загрузите приложение Hohem Joy



Для загрузки приложения отсканируйте QR-код или выполните поиск Hohem Joy в магазине App Store или Google Play.

* Приложение Hohem Joy работает в системах iOS 11.0 и Android 6.0 и в более поздних версиях.



- Компоненты с пометкой «*» являются дополнительными и приобретаются отдельно.
- Установите мобильный телефон перед включением стабилизатора iSteady Mobile+.
- Если мобильный телефон не обнаружен или двигатель перегружен из-за плохой балансировки телефона, стабилизатор отключится после предупреждающего звукового сигнала.

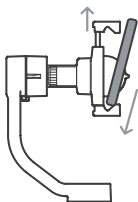
05 Первое использование



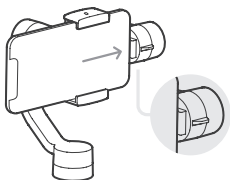
* Смартфоны с экранами диагональю 6,7 дюйма и больше, такие как iPhone 15 Pro Max, должны устанавливаться горизонтально.

* Если чехол телефона громоздкий, рекомендуется снять его перед установкой.

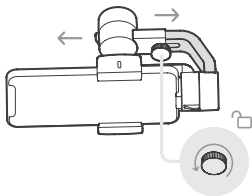
Альбомный режим: Монтаж и балансировка



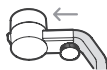
1 Раздвиньте зажимы держателя телефона и установите телефон.



2 Сдвиньте телефон в правую сторону вплотную к приводу.

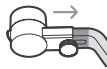


3 Ослабьте ручку и передвиньте рычаг, чтобы сбалансировать стабилизатор.



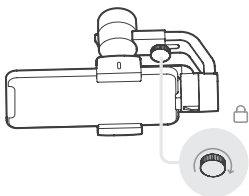
Влево

Небольшой телефон
например, iPhone 15 (6,1
дюйма)

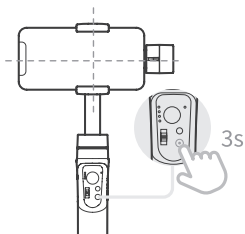


Вправо

Большой телефон
например, iPhone 15
Pro Max (6,7 дюйма)



④ Затяните ручку.

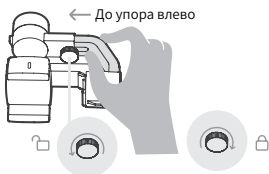


⑤ Нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить устройство.

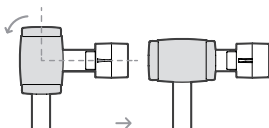
Режим вертикальной установки



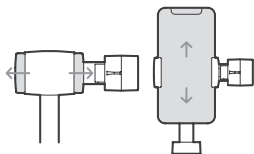
* Не поворачивайте зажим телефона при включенном стабилизаторе.



① "Ослабьте ручку, передвиньте рычаг до упора влево и затяните ручку."

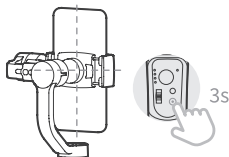


② Поверните зажим для телефона на 90 градусов.



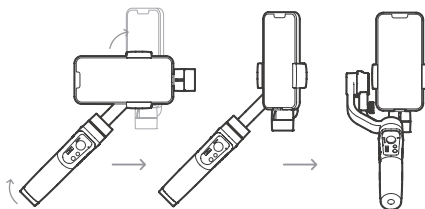
3 Раздвиньте зажимы держателя телефона и установите телефон.

Поверните телефон вверх или вниз, чтобы выполнить предварительную балансировку стабилизатора.



4 Выполните примерную балансировку телефона, а затем нажмите и удерживайте кнопку питания, чтобы включить устройство.

Быстрое переключение в портретный режим



*После переключения в портретный режим, джойстик используется только для поворота телефона влево и вправо.



В следующих случаях быстрое переключение не поддерживается:

1. В режиме POV (от первого лица)
2. Когда рукоятка расположена перпендикулярно
3. Когда в приложении значение для джойстика вправо/влево установлено "вращение"



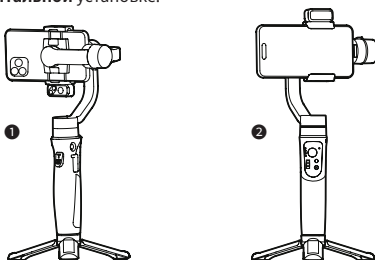
Отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающие видеоролики.

Съемка со сверхшироким углом обзора

① Переключитесь в режим съемки со сверхшироким углом обзора, нажав кнопку запуска четыре раза. После этого привод оси крена будет находиться перед экраном телефона, чтобы вести съемку без блокировки поля обзора.

② **Режим по умолчанию:** перед экраном телефона нет никаких препятствий.

* Режим съемки со сверхшироким углом обзора можно включить только при **горизонтальной** установке.

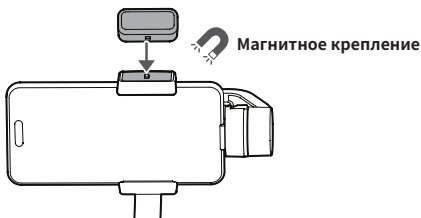


06 Лампа подсветки с магнитным креплением

* Этот компонент поставляется только в комплекте

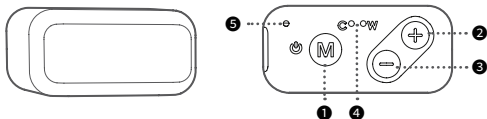
Магнитное крепление

Поднесите лампу подсветки к магнитному контакту (логотип hoem должен быть вверх). Магнит на лампе автоматически притянется, и лампа прикрепится к стабилизатору.



Операция

Холодный свет / теплый свет / естественный белый свет (регулировка яркости с 10 уровнями)



❶ Кнопка M (включение/выключение подсветки)
Нажатие с удержанием 3 сек.: включение/выключение подсветки
Однократное нажатие: переключение холодного/теплого/естественного белого света

❷ Кнопка «+»
Однократное кратковременное нажатие увеличивает яркость на один из десяти уровней

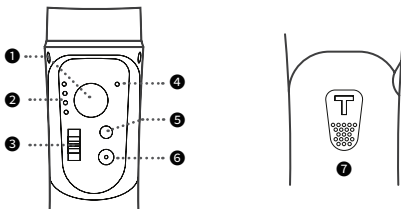
❸ Кнопка «-»
Однократное кратковременное нажатие уменьшает яркость на один из десяти уровней

❹ Индикатор подсветки
(«C» означает холодный свет, а «W» — теплый.)
Светится только индикатор «C»: используется холодный свет
Светится только индикатор «W»: используется теплый свет
Светятся оба индикатора «C» и «W»: используется естественный белый свет

❺ Индикатор питания
Мигает красным цветом: Зарядка
Постоянно светится красным: батарея полностью заряжена

07 Кнопки и режимы стабилизатора

Кнопки и индикаторы



1 Джойстик

Нажатие вверх/вниз: управление наклоном

Нажатие влево/вправо: управление панорамированием

2 Индикатор режима

PF: слежение с панорамированием

PTF: слежение с панорамированием и наклоном

L: полная блокировка

POV: слежение по всем осям и режим инициации

3 Слайдер

(Доступно на Hohem Joy / Android 10.0 или позднее, пожалуйста, убедитесь в сопряжении по Bluetooth.)

Нажать вверх: Увеличить

Нажать вниз: Уменьшить

4 Индикатор Bluetooth

Постоянно светится зеленым цветом:
стабилизатор подключен к телефону по каналу Bluetooth

Постоянно светится красным цветом:
стабилизатор неисправен

Мигает красным цветом: а. Низкий заряд батареи (автоматическое отключение)
б. Перегрузка (звуковой сигнал)

Попеременно мигает желтым и зеленым цветом: удаленное сопряжение*

Мигает желтым цветом: выполняется дистанционное управление

*Пульт дистанционного управления не является стандартной покупкой. Для сопряжения пульта дистанционного управления и инструкций обратитесь к руководству пользователя пульта дистанционного управления или Часто задаваемые вопросы (FAQ).

5 Кнопка дополнительных функций

Однократное нажатие: переключение режимов стабилизатора

Трехкратное нажатие: автоматический режим инициации 600°

(нажмите кнопку переключения режимов, чтобы остановить вращение)

Пятикратное нажатие: автоматическая калибровка

6 Кнопка включения питания/затвора

Нажатие с удержанием: включение/выключение питания

Однократное нажатие: съемка фотографий; запуск/завершение видеозаписи (требуется подключение по Bluetooth.)

Двукратное нажатие: переключение режимов фото/видео (доступно в приложении Hohem Joy с Android 10.0 и выше. Необходимо сопряжение по Bluetooth.)

Трехкратное нажатие: переключение передней/задней камер (доступно в приложении Hohem Joy с Android 10.0 и выше. Необходимо сопряжение по Bluetooth.)

7 Кнопка запуска

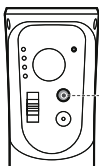
Нажатие с удержанием: спортивный режим

Однократное нажатие, а затем нажатие с удержанием: L (полная блокировка)

Двукратное нажатие: повторное центрирование стабилизатора

Нажмите 4 раза: Переключиться на съемку ультраширокоугольным объективом

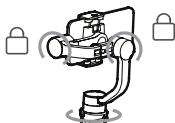
Режимы стабилизатора



Используйте эту кнопку для переключения различных режимов работы при включенном индикаторе.

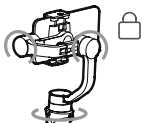


Отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающие видеоролики.



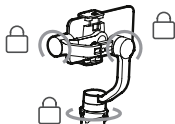
PF (слежение с панорамированием)

Этот режим используется по умолчанию. Оси наклона и крена заблокированы, а камера может плавно перемещаться влево или вправо.



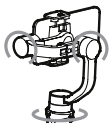
PTF (слежение с панорамированием и наклоном)

Ось крена заблокирована, а камера при этом может перемещаться влево/вправо и наклоняться вверх/вниз.



L (полная блокировка)

Камера остается в текущем положении.



POV (слежение по всем осям и инициация)

Слежение по всем осям — движение стабилизатора отслеживается по осям наклона, крена и панорамирования.

Инициация — удерживая стабилизатор горизонтально, сдвиньте джойстик влево или вправо.

08 Приложение Hohem Joy

Подключение по каналу Bluetooth

1. Включите iSteady Mobile+
2. Включите Bluetooth на мобильном телефоне
3. Запустите приложение Hohem Joy и следуйте инструкциям для подключения устройства iSteady Mobile+.

Возможности приложения



- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1. Настройка экспозиции | 7. Вспышка |
| 2. Разрешение/частота кадров | 8. Улучшения и фильтры |
| 3. Интеллектуальное отслеживание | 9. Управление жестами |
| 4. Настройка параметров | 10. Передняя/задняя камеры |
| 5. Главный экран | 11. Шаблоны Moment |
| 6. Фокусировка/зум | |

* Для получения более подробной информации о функциях приложения Hohem Joy посетите официальный сайт Hohem (www.hohem.com) и просмотрите видеоуроки, относящиеся к iSteady Mobile+.

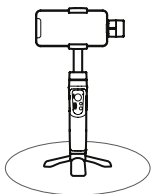


Отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть обучающие видеоролики.

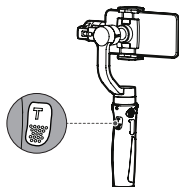
09 Автокалибровка и обновление прошивки

Причины калибровки и способы ее выполнения

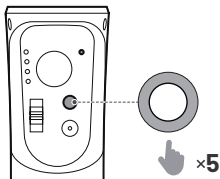
* Автоматическая калибровка поможет уменьшить дрейф, вызванный магнитными помехами или человеческой ошибкой.



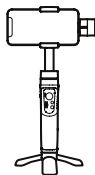
- ❶ Установите стабилизатор на плоскую поверхность с помощью штатива.



- ❷ Дважды нажмите кнопку запуска, чтобы выполнить повторное центрирование стабилизатора.



- ❸ Нажмите кнопку режимов пять раз, чтобы запустить автоматическую калибровку. Не прикасайтесь к стабилизатору во время автоматической калибровки.



- ❹ Два звуковых сигнала означают, что калибровка завершена, стабилизатор переместится в исходное положение и автоматически вернется в нормальный режим работы.



* Если стабилизатор не помещен на ровную плоскую поверхность для калибровки (например, во время ручной калибровки в автомобиле), то это может привести к сбою самой калибровки.

* Если не удалось откалибровать стабилизатор, он издаст звуковой сигнал, все 4 индикатора режима начнут мигать и перейдут в спящий режим. Чтобы активировать стабилизатор, один раз нажмите на любую кнопку (кроме джойстика) и выполните еще раз описанные выше действия.

Обновление прошивки

В приложении Hohem Joу вы будете получать уведомления о возможности обновления прошивки. Чтобы обновить прошивку, следуйте инструкциям на экране в приложении.

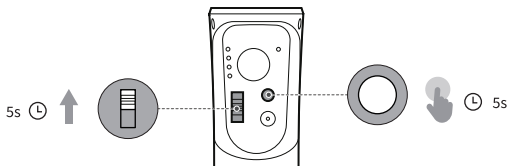
10 FAQs

① Почему стабилизатор автоматически отключается?

Стабилизатор автоматически отключается, если телефон не установлен или не сбалансирован должным образом (что приводит к перегрузке двигателя). Перед отключением вы услышите предупреждающий звуковой сигнал. Перед включением стабилизатора убедитесь, что телефон установлен и сбалансирован надлежащим образом (подробности см. в разделе «Первое использование»).

② Как подключить телефон к стабилизатору по Bluetooth, если приложение не может найти устройство?

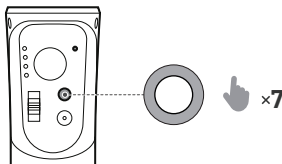
Сбросьте соединение Bluetooth и попробуйте подключиться снова: нажмите рычаг зума вверх и одновременно нажмите и удерживайте кнопку M в течение 5 сек. Когда индикатор Bluetooth мигнет зеленым цветом пять раз, это будет означать, что соединение Bluetooth сброшено. Затем выполните описанные ранее действия, чтобы снова подключиться к стабилизатору по Bluetooth.



③ Как подключить пульт дистанционного управления?

* Пульт дистанционного управления является дополнительным аксессуаром и приобретается отдельно.

Переведите переключатель на пульте дистанционного управления в положение OFF (ВЫКЛ.). Нажмите кнопку М семь раз, чтобы войти в режим сопряжения с пультом дистанционного управления (в этом режиме индикатор Bluetooth будет попеременно мигать желтым и зеленым цветом). Переведите переключатель на пульте дистанционного управления в положение ON (ВКЛ.), после чего он автоматически подключится к стабилизатору. Если при нажатии кнопок на пульте дистанционного управления индикатор Bluetooth стабилизатора мигает желтым цветом, это указывает на успешное сопряжение.



Чтобы выйти из режима сопряжения с пультом дистанционного управления, нажмите кнопку режимов один раз.

Чтобы сбросить сопряжение с пультом дистанционного управления, дважды нажмите кнопку М во время сопряжения с пультом дистанционного управления.

11 Технические характеристики изделия

Стабилизатор

Масса	474 г с батареей
Размеры в сложенном виде	294*120*47mm
Основной материал	Композит с высокими эксплуатационными характеристиками
Полезная нагрузка	280 г
Ширина поддерживаемых мобильных устройств	58mm~89mm
Мощность	1 Вт
Емкость батареи	18650li-ion 7.4В/1800 мА-ч/13.32Вт
Время непрерывной работы	до 13 часов (в идеальных условиях при полностью сбалансированном стабилизаторе)
Время зарядки	2 часа (5 В/2 А)
Механический диапазон	Панорамирование: 600° Крен: 320° Наклон: 320°
Температура окружающей среды	от -10 до 45 ° С
Защита приводов	Стабилизатор автоматически отключается при сбоях в работе приводов

Лампа подсветки * Этот компонент поставляется только в комплекте

Масса	16 г
Емкость батареи	3,7 В / 300 мА-ч
Мощность	1 Вт
Время работы от батареи	1 час
Цветовая температура	Холодный свет (6500 К) Теплый свет (3000 К) Естественный белый свет (5500 К)

12 ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта Hohem. Используя этот продукт, вы подтверждаете, что внимательно прочитали настоящее заявление об ограничении ответственности и предупреждение, а также то, что вы соглашаетесь соблюдать приведенные здесь положения и условия. Вы соглашаетесь с тем, что несете полную ответственность за свое использование этого продукта и за любые последствия этого использования. Вы соглашаетесь использовать этот продукт только по назначению и в соответствии со всеми применимыми законами, правилами и нормативами, а также со всеми условиями, мерами предосторожности, практиками, политиками и инструкциями, которые уже опубликованы или могут быть опубликованы компанией Hohem. Hohem снимает с себя любую ответственность, включая юридическую, за ущерб и травмы, ставшие прямым или косвенным результатом использования этого продукта. Пользователь должен соблюдать меры безопасности и нормативные правила, включая, помимо прочего, те, которые изложены в настоящем документе.

Это руководство и все другие сопутствующие документы могут быть изменены по усмотрению компании Hohem. Для получения актуальной информации о продукте посетите сайт www.hohem.com и перейдите на страницу этого продукта.

КОЛЛ-ЦЕНТР -ЗВОНКИ БЕСПЛАТНЫ

UNITED STATES:	+1(888)9658512	Mon-Fri: 9:00AM-5:00PM(EST)
UNITED KINGDOM:	+44(0)808 2737578	Mon-Fri: 2:00PM-10:00PM(GMT +0)
CANADA:	+1(855)758-8939	Mon-Fri: 9:00AM-5:00PM(EST)
BRAZIL:	+55 (0)800 5911897	Mon-Fri: 10:00AM-6:00PM(GMT -3)

hohem

Hohem Technology Co., Ltd.

Адрес эл. почты: service@hohem.com

Сайт: www.hohem.com

Производитель: Hohem Technology Co., Ltd



Присоединяйтесь
к нам в Facebook

13 Условия гарантийного обслуживания

- ① Клиенты имеют право на замену продукта в случае брака или функциональных нарушений, обнаруженных в продукте в течение семи (7) календарных дней с момента получения продукта. Убедитесь, что товар и упаковка не повреждены, и мы предложим замену продукта после подтверждения, что проблемы продукта не связаны с искусственным повреждением.
- ② Гарантия действительна при условии обычного использования.
- ③ При условии обычного использования действует 1-годичная гарантия и право на техническое обслуживание в течение всего срока эксплуатации (гарантия не распространяется на любые неполадки, вызванные несчастными случаями, механическими повреждениями, самостоятельной разборкой продукта и нецелевым использованием).
- ④ Сохраните этот гарантийный талон и предъявляйте его при каждом обращении за гарантийным обслуживанием.

14 Гарантийный талон

Имя пользователя:

Контактный номер телефона:

Адрес:

Дата приобретения:

Серийный номер:

Причина отказа:

Отметки о сервисном обслуживании:

15 Таблица содержания опасных веществ в изделии

Наименование компонента	Вредные вещества					
	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный хром (Cr(VI))	Полибромированные дифенилы (PBV)	Полибромированные дифенилэфиры (PBDE)
Корпус	○	○	○	○	○	○
Печатная плата	○	○	○	○	○	○
Кабели для передачи данных	○	○	○	○	○	○
Другие компоненты	○	○	○	○	○	○
Настоящая таблица составлена в соответствии с положением SJ/T 11364. Символ « ○ » означает, что содержание опасного вещества во всех однородных материалах данного компонента находится в пределах, определенных в GB/T 26572.						



Маркировка компонентов электрических и электронных изделий, продаваемых в Китае, с указанием периода использования, безопасного для окружающей среды, означает, что использование этих продуктов в течение указанного периода при нормальных условиях эксплуатации, таких как температура, влажность и т. д., не приведет к серьезному загрязнению окружающей среды и/или повреждению личного имущества



Scan the QR code to
access the tutorial